

INVOICE

Invoice date:

JVA 11_2015

23rd of January, 2015

SIA JVA SPORTS 48

CONTRACTOR:

Name: SIA "JVA SPORTS"
Reg.Nr: 410303152
VAT. Nr: LV44103031522
Address: Burtnieku novads, Valmieras pagasts, Viesturi, Lauku iela 1, LV4219, Latvija
Bank: AS Swedbank, Valmieras filiāle
Account: LV61HABA0551007014250
Code: HABALV22

CUSTOMER:

Name: UAB "Jonavos paslaugos"
Imones kodas: 156916523
VAT. Nr: LT569165219
Address: Klaipėdos g. 17, Jonava LT-55169
Bank: AB bankas DNB a/s
Account: LT114010043900080445
Code: 40100

Dispatch: On pallet
Delivery conditions: DDU Jonava, Lithuania
Carrier: DSV
Payment terms: 23rd of February, 2015
Notes: Sia "JVA Sports" has rights to charge interest 0.1% a day for late payment

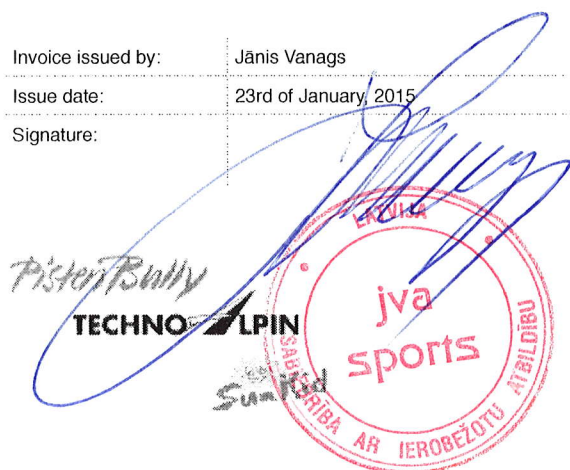
Description	Unit	Amount	Price excl. VAT	Amount excl. VAT
Pisten Bully PB 260 D	pcs.	1	€ 21982.16	€ 21982.16
			Amount excl.VAT	€ 21982.16
			VAT 0%	€ 0.00
			Total amount	€ 21982.16
			Amount for payment	€ 21982.16

Twenty one thousand nine hundred eighty two Euro, 16 cents

Invoice issued by: Janis Vanags
Issue date: 23rd of January, 2015
Signature:

Invoice accepted by:
Date of acceptance:
Signature:

Direktorius pavaduotoja,
komunaliniam ūkiui
Virgilijus Vitkauskas



Man M. 5265

PREKĖS PERDAVIMO–PRIĖMIMO AKTAS

pagal Sniego formavimo traktoriaus pirkimo-pardavimo sutartį Nr.,
sudarytą 2014 m. spalio 31 d.

Jonava, 2014 m. d.

SIA „JVA Sports“, atstovaujama direktoriaus Janis Vanags, veikiančio pagal bendrovės įstatus, toliau vadinamas Pardavėju, ir UAB „Jonavos paslaugos“, atstovaujama Direktorius Gintauto Kaišos, veikiančio pagal bendrovės įstatus, toliau vadinama Pirkėju (toliau kartu vadinamos Šalimis, o kiekviena atskirai – Šalimi), remiantis Šalių sudaryta sutartimi (Sniego formavimo traktoriaus pirkimo-pardavimo sutartis 2014-10-31) sudarė šį prekių perdavimo–priėmimo aktą:

1. Pardavėjas perduoda Pirkėjui prekę – Sniego formavimo traktorių „Pisten Bully PB 260D“, o Pirkėjas šias prekes priima.
2. Už prekę Pirkėjas įsipareigoja sumokėti Pardavėjui 75.900,00 (septyniasdešimt penkių tūkstančių devynių šimtų litų) Lt sumą Šalių sudarytoje Sutartyje nustatyta tvarka.
3. Pirkėjas neturi Pardavėjui pretenzijų dėl prekės kokybės.
4. Šis aktas sudarytas dviem egzemplioriais, kurie abu turi vienodą juridinę galią. Vienas egzempliorius pateikiamas Pardavėjui, kitas lieka Pirkėjui.

Pirkėjas

UAB „Jonavos paslaugos“
Klaipėdos g. 17, LT-55169, Jonava

Tel/faks 8-349-52939
Įmonės kodas 156916523
PVM mokėtojo kodas LT56916521

Pardavėjas

SIA „JVA Sports“
Burtnieku novads, Valmieras pagasts,
Viesturi, Lauku str 1. LV 4219, Latvija
Tel.+37128339915
Įmonės kodas 44103031522
siajvasports@gmail.com ,
info@jvaprojekti.lv

(parašas)

Direktorius Gintautas Kaišas



(parašas)

Direktorius Janis Vanags



INVOICE

JVA116_2015

SIA JVA SPORTS

Invoice date:

06th of November, 2015

CONTRACTOR:

Name: SIA "JVA SPORTS"
Reg.Nr: 410303152
VAT. Nr: LV44103031522
Address: Burtnieku novads, Valmieras pagasts, Viesturi, Lauku iela 1, LV4219, Latvija
Bank: AS Swedbank, Valmieras filiāle
Account: LV61HABA0551007014250
Code: HABALV22

CUSTOMER:

Name: UAB „JONAVOS PASLAUGOS“
Imones kodas: 156916523
VAT. Nr: LT569165219
Address: Klaipėdos g. 17, LT-55169 Jonava
Bank: AB DNB bankas
Account: LT114010043900080445
Code:

Dispatch: On pallet
Delivery conditions: DDU Jonava, Lithuania
Carrier: DSV
Payment terms: 30th of November, 2015
Notes: Sia "JVA Sports" has rights to charge interest 0.1% a day for late payment

Description	Unit	Amount	Price excl. VAT	Amount excl. VAT
Techno Alpin MMS snowgun	5342-5349 pcs.	2	€23000.00	€46000.00
20m DN50/PN55 snowmaking hose	5342-5349 pcs.	8	€245.00	€1960.00
DN50/PN40 T Piece Hydrants	5342-5349 pcs.	2	€1515.00	€3030.00
			Amount excl.VAT	€50990.00
			VAT 0%	€0.00
			Total amount	€50990.00

Amount for payment €50990.00
Fifty thousand nine hundred ninety Euro, 00 cents

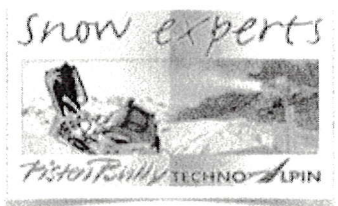
Invoice issued by: Jānis Vanags
Issue date: 06th of November, 2015
Signature:

Invoice accepted by:
Date of acceptance:
Signature:

Miesto tvarkymo
skyriaus vedėjas
Edgaras Ruzgaitis

PistenBully
TECHNO LPIN

SunKid



Direktorijats pavadnotojas
komunaliniam ūkiui
Ricardas Laboga

2015. 11. 09.